

Manuel de l'utilisateur



PIFIL

Version de l'application : 2.13.5

Dernière mise à jour : 06/02/2026



Auteur : E-IS

Table des matières

- Préambule
 - Objectif de l'application
 - Configuration minimum
- Assistance technique
- Fiche d'autoéchantillonnage
- Installer l'application SUMARiS
- Premiers pas dans l'application SUMARiS
 - Première utilisation
 - Écran d'accueil (mode non identifié)
 - Choix de la langue
 - Choix du mode d'affichage
 - Écran Inscription
 - Écran Authentification
 - Écran Réinitialisation du mot de passe
 - Écran d'accueil (mode identifié)
 - Menu latéral
 - Écran Marées
 - Affichage en mode connecté
 - Affichage en mode terrain (hors-ligne)
 - Ajout d'une nouvelle marée
 - Menu Marées
 - Écran Configuration du mode hors-ligne
 - Écran Nouvelle marée
 - Onglet Détails
 - Onglet Engins
 - Écran Recherche engin existant
 - Écran Détails de l'engin
 - Écran Nouvel engin
 - Onglet Opérations
 - Écran de saisie d'un filage
 - Marée avec caméra
 - Marée sans caméra
 - Fin de saisie d'opération
 - Écran de saisie d'un virage
 - Association d'un filage
 - Marée avec caméra
 - Marée sans caméra
 - Écran de saisie d'une capture accidentelle
 - Écran d'édition d'une marée
 - Écran Mon compte
 - Écran Paramètres

Préambule



SUMARiS est un outil de saisie en ligne de données halieutiques, développé par **E-IS**.



Ce document a pour objet d'aider efficacement le nouvel utilisateur à découvrir l'application **SUMARiS**, dans le cadre du programme **PIFIL 2**. Il s'adresse exclusivement aux utilisateurs ayant un compte de type **Observateur**.

Ce guide ne présente que les éléments permettant une première utilisation rapide de l'application **SUMARiS** et ne doit pas être considéré comme un manuel complet.

Objectif de l'application

SUMARiS est un système d'information en ligne destiné à la collecte, au traitement et à l'extraction de données ainsi qu'à la diffusion de résultats et d'agrégations.

Configuration minimum

L'application fonctionne sur des terminaux mobiles (tablette ou téléphone), sur Android ou iOS, ou dans un navigateur Internet (Google Chrome ou Safari).

L'application peut fonctionner hors connexion (sans accès à Internet), notamment lors de son utilisation en mer.

En revanche, comme des données doivent être synchronisées à un serveur, une connexion Internet est nécessaire dans les cas suivants :

- Installation de l'application,
- Première connexion à l'application,
- Configuration du mode hors-connexion,
- Synchronisation des données lors du retour à terre.

Assistance technique

Pour remonter les questions ou problèmes :

- Contacter en priorité l'**OP** (ou **CRPMEM**), qui est chargé de centraliser les demandes et de les remonter,
- À défaut, contacter l'assistance technique :
 - Par e-mail :
 - Moyen de communication à privilégier
 - support@sumaris.net
 - Par téléphone :
 - Du lundi au vendredi, de 9h à 18h30
 - [+33 \(0\)9 73 88 98 25](tel:+330973889825)

Fiche d'autoéchantillonnage

En cas d'impossibilité d'utiliser l'application **SUMARiS** pour le suivi du protocole **PIFIL 2**, une **Fiche d'autoéchantillonnage du protocole PIFIL** est téléchargeable depuis le site officiel <https://mer.gouv.fr/cetaces>, en cliquant sur l'icône ci-dessous.



Installer l'application SUMARiS

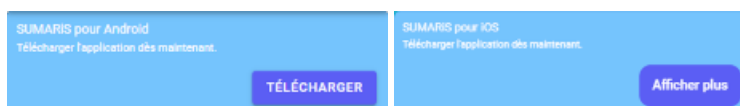
⚠ AVERTISSEMENT !

Pour l'utilisation en mer, a priori sans connexion Internet, il est **grandement recommandé** de ne pas utiliser la version Internet (via le navigateur) et d'installer l'application sur le terminal mobile, via le store d'applications de l'appareil.

L'application est disponible dans les stores Android et iOS, ainsi que depuis un navigateur Internet :

		https://play.google.com/store/apps/details?id=net.sumaris.app
		https://apps.apple.com/fr/app/sumaris/id6736747523
		https://open.sumaris.net ⚠ AVERTISSEMENT ! La saisie sans connexion Internet ne sera pas possible !

Dans le cas de l'ouverture de l'application via le navigateur Internet, attendre l'affichage du bandeau de téléchargement, en haut de l'écran, et cliquer sur le bouton pour être redirigé vers le store correspondant au terminal mobile.

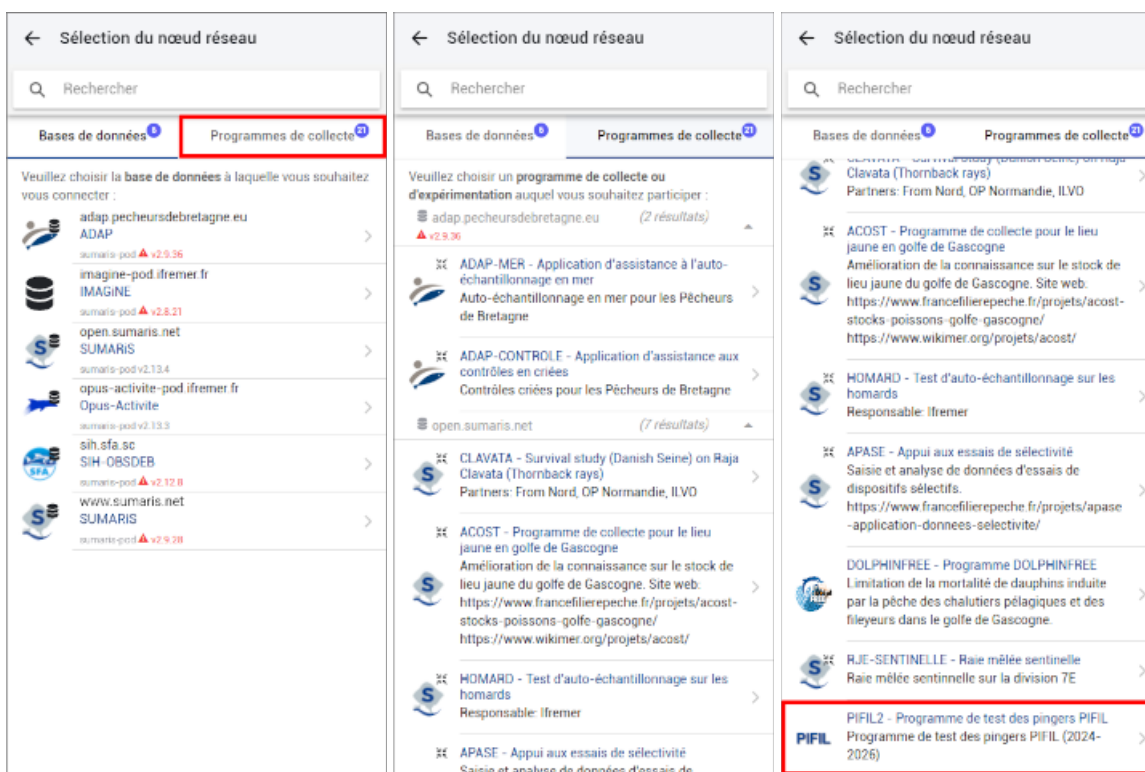


La page de l'application s'ouvre dans le store concerné, pour pouvoir procéder à l'installation.

Premiers pas dans l'application SUMARiS

Première utilisation

Lors de la première utilisation, l'application s'ouvrira sur l'écran de sélection de données.



Aller dans l'onglet **Programmes de collecte** et sélectionner le programme **PIFIL 2**.

⚠ AVERTISSEMENT !

Faire attention de bien sélectionner le programme **PIFIL 2**.

La bonne utilisation de l'application et l'exploitabilité des données saisies en découlent !

L'Écran d'accueil (mode non identifié) s'affiche ensuite.

Écran d'accueil (mode non identifié)

Deux boutons sont disponibles :

- **S'inscrire**
 - Lien vers l'[Écran Inscription](#)
- **Se connecter**
 - Lien vers l'[Écran Authentification](#)



Choix de la langue

L'icône en haut à droite permet de choisir la langue de l'application.



Choix du mode d'affichage

L'icône à gauche de celle du choix de la langue permet de basculer du mode clair au mode sombre, et inversement.

Par défaut, l'application adopte le mode d'affichage de l'appareil.



Écran Inscription

Lors du premier lancement de l'application, il est nécessaire de créer un compte utilisateur pour s'authentifier.

Il est obligatoire de saisir une adresse e-mail valide et un mot de passe sécurisé comprenant différents types de caractères (majuscules, minuscules, nombres, caractères spéciaux...) puis de valider.

NB :

Le champ **Organisme** correspond à l'**OP** de l'observateur ou, à défaut, à son **CRPMEM**.

Étape	Champs
1. Email	Email*, Email (confirmation)
2. Mot de passe	Mot de passe*, Mot de passe (confirmation)*
3. Coordonnées	Nom*, Prénom*, Organisme*

À la création du compte, un e-mail automatique est envoyé au nouvel utilisateur afin de valider l'adresse.

Chaque utilisateur authentifié a, au départ, un statut d'invité qui lui permet de visualiser mais pas de saisir de données.

⚠ AVERTISSEMENT !

L'utilisateur doit impérativement demander à son **OP** (ou **CRPMEM**) de lui donner les droits de saisie sur le programme **PIFIL 2**.

Sous quelques jours, il sera notifié par e-mail de l'attribution des droits d'accès.

Avant cela, le bouton de **Saisie des marées** ne sera pas affiché, et la saisie de marées ne sera pas possible.

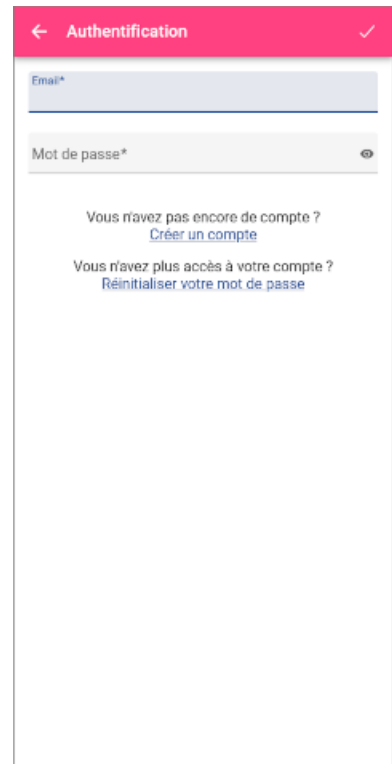
À l'issue de l'inscription, l'utilisateur est automatiquement redirigé vers l'[Écran Authentification](#).

Écran Authentification

Renseigner l'adresse e-mail et le mot de passe puis valider la saisie avec l'icône ✓ de la barre de titre.

Le lien **Créer un compte** permet d'afficher l'[Écran Inscription](#).

Le lien **Réinitialiser votre mot de passe** permet d'afficher l'[Écran Réinitialisation du mot de passe](#).



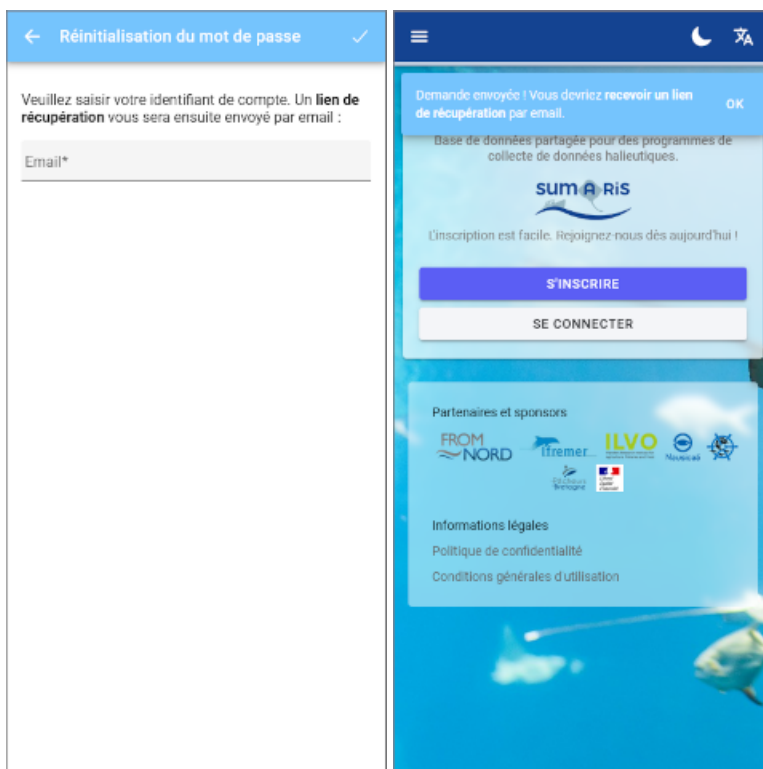
The screenshot shows a mobile application interface for authentication. At the top, there is a pink header bar with a back arrow on the left, the text "Authentification" in the center, and a checkmark icon on the right. Below the header, there are two input fields: "Email*" and "Mot de passe*" (password), with a small eye icon to the right of the password field. Below the input fields, there are two lines of text with links: "Vous n'avez pas encore de compte ?" followed by a blue link "Créer un compte", and "Vous n'avez plus accès à votre compte ?" followed by a blue link "Réinitialiser votre mot de passe".

Écran Réinitialisation du mot de passe

Renseigner l'adresse e-mail puis valider la saisie avec l'icône ✓ de la barre de titre.

Un message de confirmation d'envoi d'e-mail s'affiche en haut de l'écran.

Aller consulter les e-mails et cliquer sur le lien de récupération.



Écran d'accueil (mode identifié)

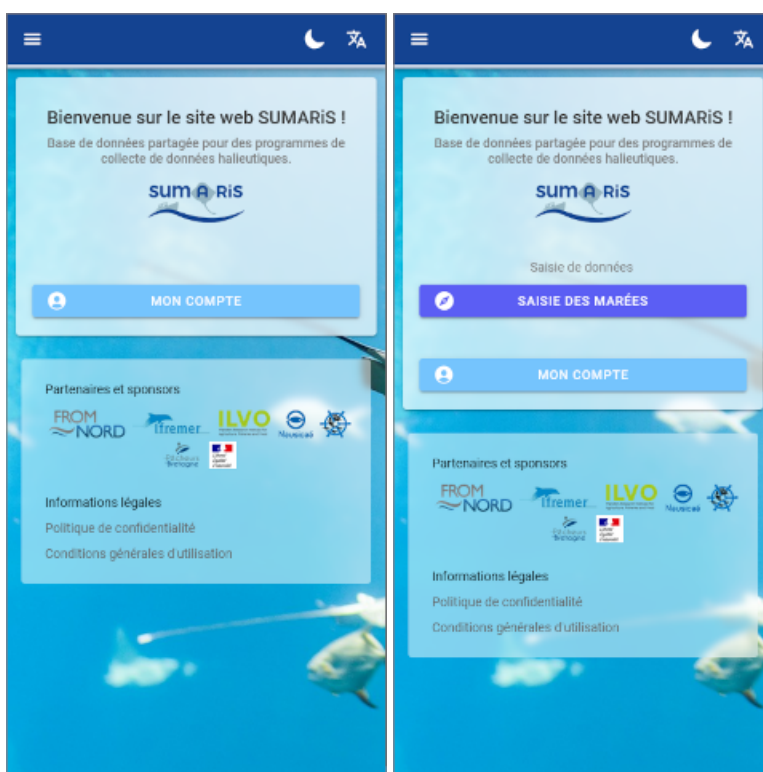
Deux boutons sont disponibles :

- **Saisie des marées** : Lien vers l'[Écran Marées](#)
- **Mon compte** : Lien vers l'[Écran Mon compte](#)

NB :


Tant que les droits d'accès n'ont pas été attribués au compte par l'**OP** (ou **CRPMEM**), l'utilisateur ne pourra ni saisir, ni visualiser de marée.

Le bouton **Saisie des marées** ne sera donc pas affiché.



Menu latéral

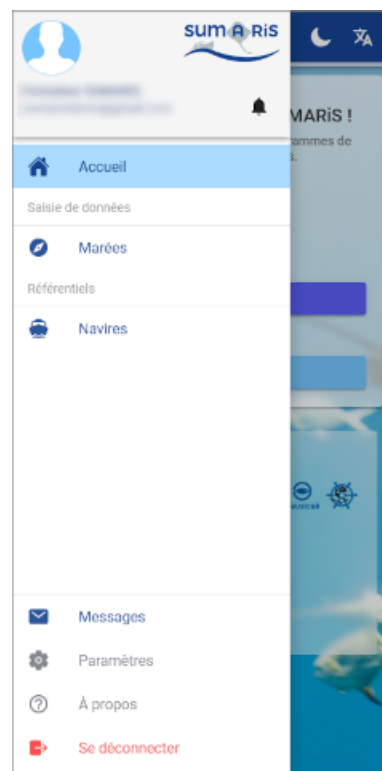
Le menu latéral comporte les éléments suivants :

- Identité de l'utilisateur
 - Lien vers l'[Écran Mon compte](#)
- Icône de notification 
 - Affichage de la pop-up de notifications
- **Marées**
 - Lien vers l'[Écran Marées](#)
- **Navires**
- **Messages**
- **Paramètres**
 - Lien vers l'[Écran Paramètres](#)
- **À propos**
- **Se déconnecter**

NB :

Tant que les droits d'accès n'ont pas été attribués au compte par l'**OP** (ou **CRPMEM**), l'utilisateur ne pourra ni saisir, ni visualiser de marée.

L'entrée **Marées** ne sera donc pas affichée.



Écran Marées

L'écran **Marées** permet d'afficher la liste des marées saisies par l'utilisateur ou dans le cadre du programme.

L'icône  de la barre de titre permet d'afficher le [Menu Marées](#).

Affichage en mode connecté



Affichage en mode terrain (hors-ligne)

L'écran possède deux onglets :

- **Non envoyées**
- **Envoyées**

Le statut des marées apparaît en haut à droite de chaque carte de marée.

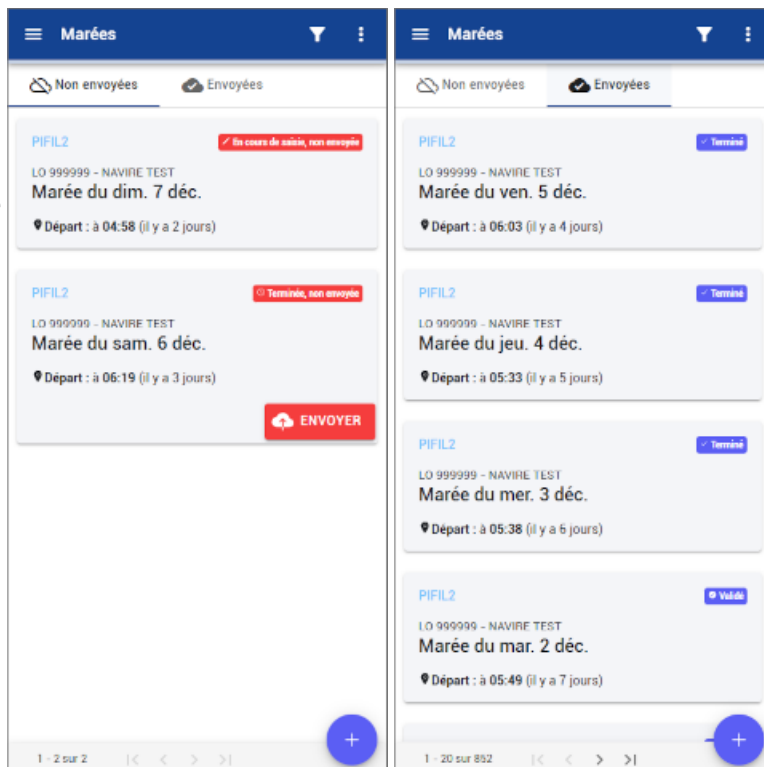
Une marée en cours de saisie ne peut pas être envoyée au serveur. Il faut avoir appuyé au préalable sur le bouton **Terminer la saisie** de l'Onglet **Détails** de l'Écran **Nouvelle marée** ou de l'Écran **d'édition d'une marée**.

Les marées non envoyées au serveur sont consultables uniquement par l'utilisateur, sur son terminal mobile.

Les marées envoyées au serveur sont consultables par tous les ayants droit connectés.

Pour envoyer une marée au serveur, appuyer sur le bouton **Envoyer** de la marée correspondante.


Une marée ne peut être prise en compte par les structures professionnelles et les scientifiques que lorsqu'elle a été envoyée.





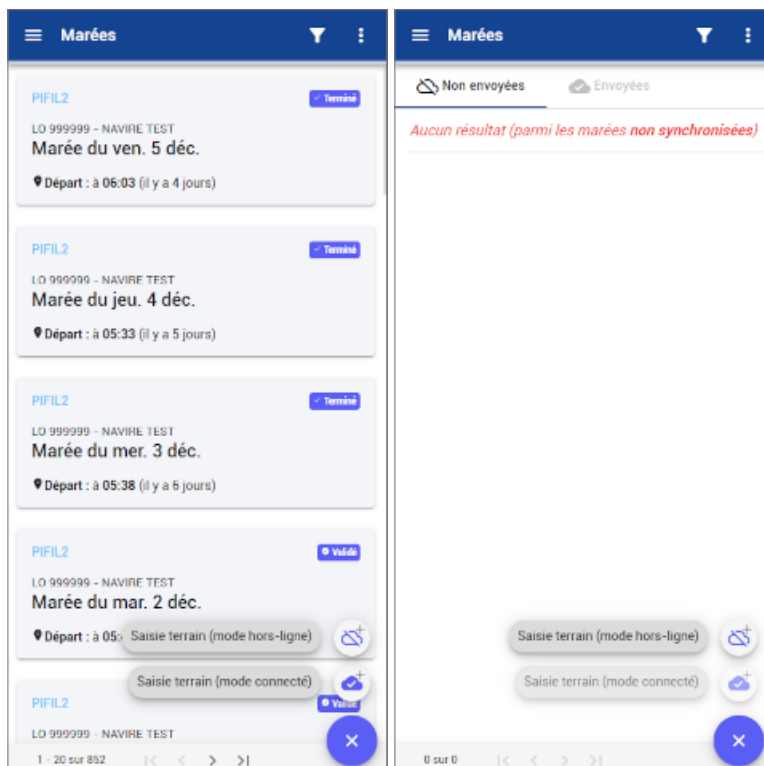
Ajout d'une nouvelle marée

⚠ AVERTISSEMENT !

Pour l'observation en mer (sans connexion Internet), **privilégier impérativement la saisie terrain (mode hors-ligne)**.

L'appui sur l'icône d'ajout d'une marée  de l'Écran **Marées** permet d'afficher les entrées suivantes :

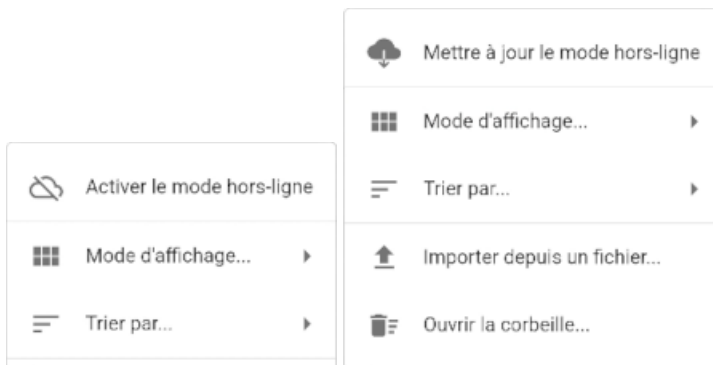
- **Saisie terrain (mode hors-ligne)** 
 - Si le mode hors-ligne n'a pas été configuré :
 - Lien vers l'Écran **Configuration du mode hors-ligne**
 - Si le mode hors-ligne a été configuré :
 - Lien vers l'Écran **Nouvelle marée**
- **Saisie bureau (mode connecté)** 
 - Si une connexion est disponible :
 - Lien vers l'Écran **Nouvelle marée**
 - Si aucune connexion n'est disponible :
 - Entrée désactivée.



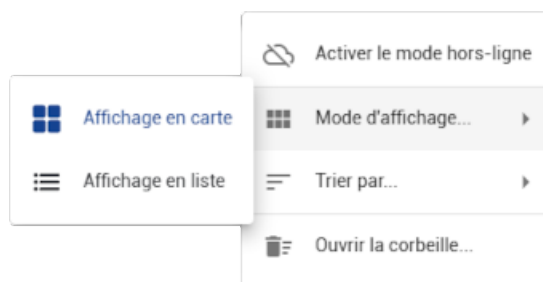
Menu Marées

Le menu s'affiche différemment en mode terrain (hors-ligne) ou en mode bureau (connecté).

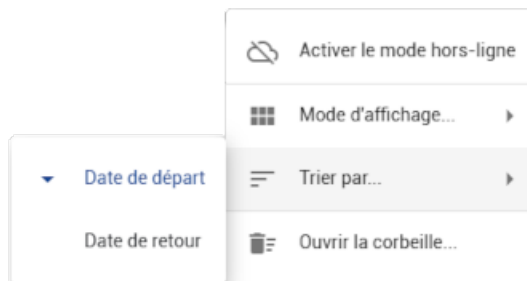
L'entrée **Activer le mode hors-ligne** ou **Mettre à jour le mode hors-ligne**, selon le mode en cours, permet d'afficher l'[Écran Configuration du mode hors-ligne](#).



L'entrée **Mode d'affichage** permet de choisir entre l'affichage en carte ou en liste.



L'entrée **Trier par...** permet de choisir entre le tri par date de départ ou de retour, par ordre croissant ou décroissant.



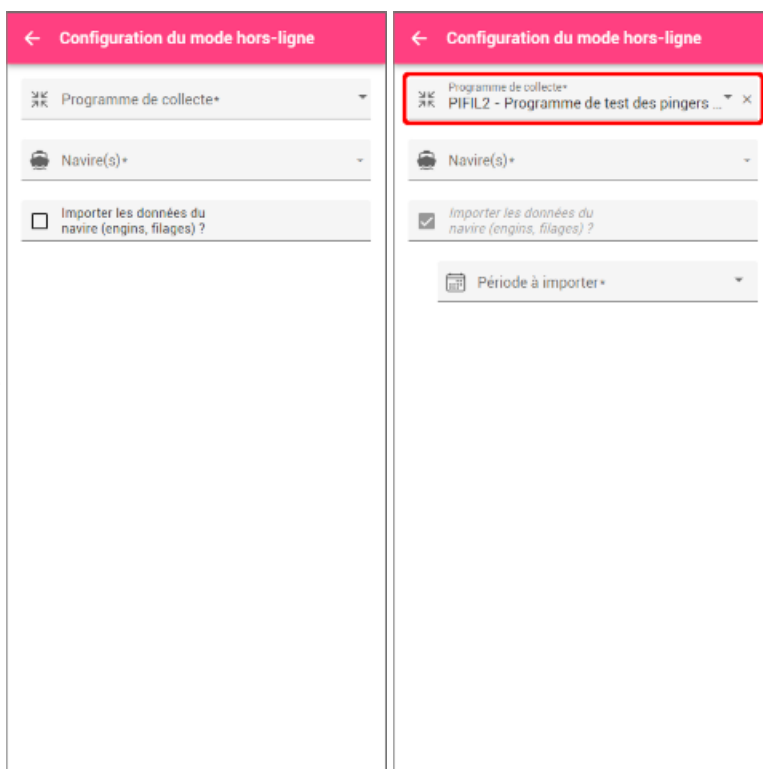
Écran Configuration du mode hors-ligne

Cet écran permet de préparer la saisie terrain (mode hors-ligne).

Sélectionner le programme **PIFIL 2** puis le(s) navire(s) souhaités.

⚠ AVERTISSEMENT !

Faire attention de bien sélectionner le programme **PIFIL 2**.
L'exploitabilité des données saisies en découle !

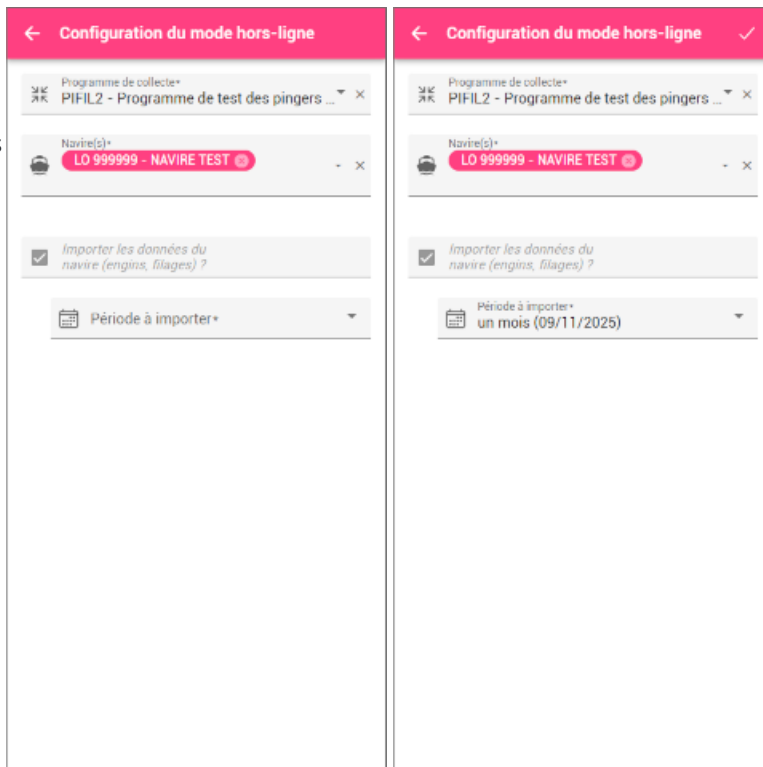


Choisir ensuite la période de l'historique des données à importer, dans le cadre du programme et du ou des navire(s) sélectionnés, sur une période donnée, de sept jours à deux ans en arrière.

⚠ AVERTISSEMENT !

Les données importées peuvent représenter un volume conséquent qui risque d'augmenter le temps de téléchargement au moment de la création, ainsi que de prendre de la place dans l'espace de stockage du terminal mobile.

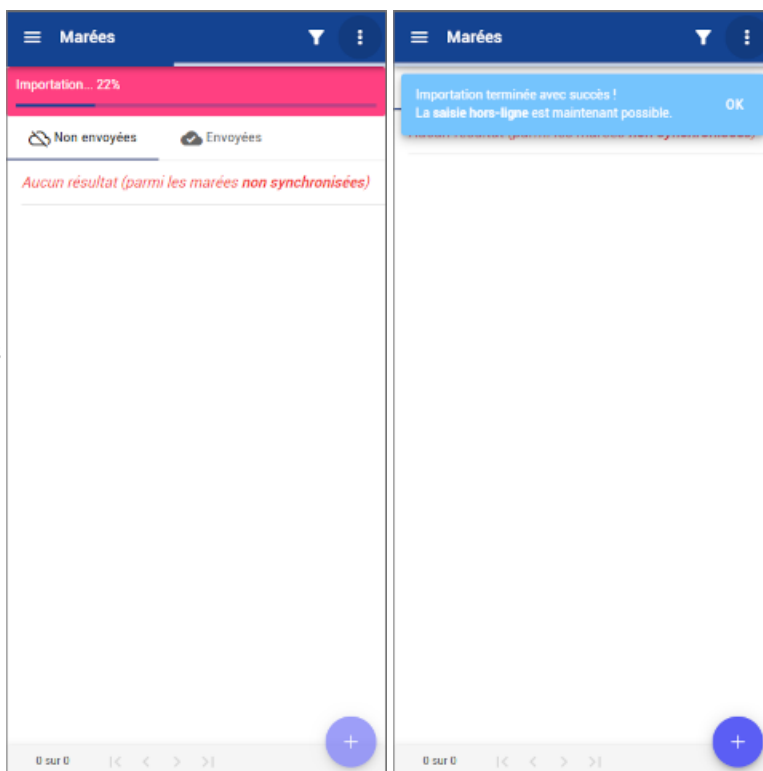
Valider la saisie avec l'icône ✓ de la barre de titre.



L'Écran [Marées](#) apparaît, avec une barre de progression de l'importation.

À la fin de l'importation des données, un message annonçant le succès de l'opération s'affiche quelques secondes.

Si la configuration du mode hors-ligne a été faite à partir de l'entrée **Saisie terrain (mode hors-ligne)** du bouton **Ajouter**, l'affichage bascule vers l'Écran [Nouvelle marée](#).



Écran Nouvelle marée

⚠ AVERTISSEMENT !

Si le terminal mobile est connecté, les menus déroulants du formulaire de saisie contiendront toutes les entrées disponibles dans la base de données.

Si le terminal mobile n'est pas connecté, seules les données préalablement téléchargées, via la configuration du mode hors-ligne, seront disponibles.

Onglet Détails

⚠ AVERTISSEMENT !

Faire attention de bien sélectionner le programme **PIFIL 2**.

L'exploitabilité des données saisies en découle !

À la sélection du programme de collecte, le formulaire se reconfigure, ne laissant apparaître que les champs souhaités.


Les champs marqués * sont obligatoires :



- **Programme de collecte**
- **Navire**
- **Date de départ**
- **Heure de départ**
- **Utilisation d'une caméra ?**

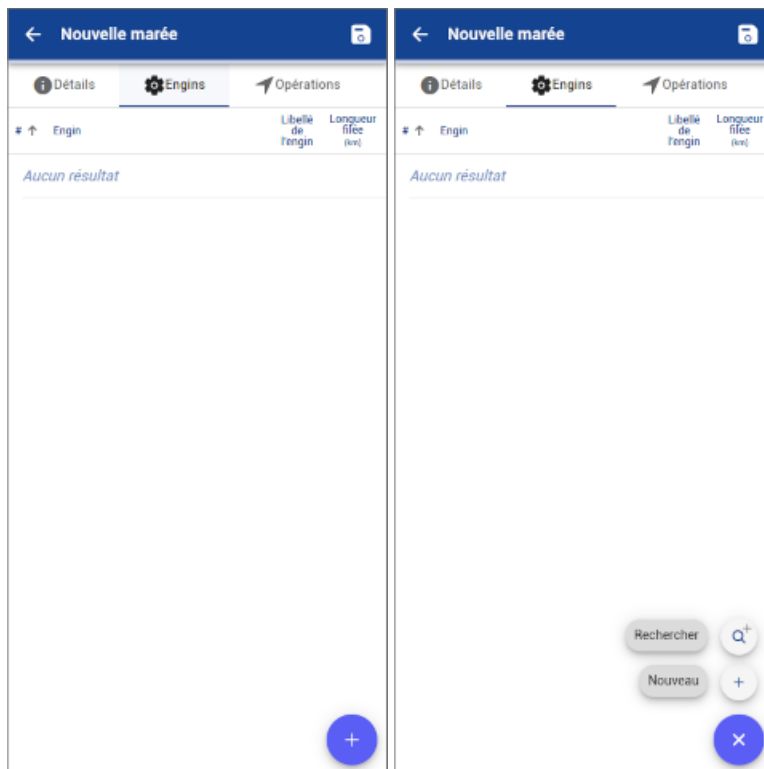
Les champs suivants permettent la mise en favori d'une valeur :

- **Programme de collecte**
 - Icône ☆
- **Navire**
 - Icône ☆
- **Utilisation d'une caméra ?**
 - Icône 📌

Onglet Engins

L'appui sur l'icône d'ajout d'un engin  permet d'afficher les entrées suivantes :

- **Rechercher** 
 - Lien vers l'[Écran Engin existant](#)
- **Nouveau** 
 - Lien vers l'[Écran Nouvel engin](#)



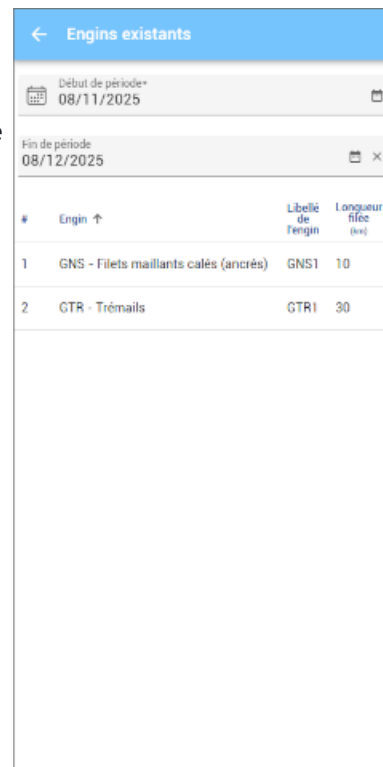
Écran Recherche engin existant

L'écran affiche, par défaut, la liste des engins utilisés par le navire, lors du dernier mois.

Il est possible de redéfinir les dates de début et de fin de période pour la recherche de l'engin. La liste se rafraîchit alors automatiquement.

Sélectionner l'engin souhaité.

L'[Écran Détails de l'engin](#) s'affiche.



The screenshot shows the 'Engins existants' screen. It has a blue header bar with a back arrow and the title 'Engins existants'. Below the header, there are two date pickers: 'Début de période*' with the date '08/11/2025' and 'Fin de période' with the date '08/12/2025'. Below the date pickers, there is a table with the following data:

#	Engin ↑	Libellé de l'engin	Longueur filée (m)
1	GNS - Filets maillants catés (ancrés)	GNS1	10
2	GTR - Trémails	GTR1	30

Écran Détails de l'engin

Vérifier que les caractéristiques de l'engin correspondent bien à celui recherché.

L'icône 🔍 de la barre de titre permet de retourner à l'[Écran Engin existant](#).

L'icône ✔ de la barre de titre permet de valider la saisie.

← Nouvel engin

Code de l'engin*
GNS - Filets maillants calés (ancrés)

Numéro de l'engin*
1

Libellé de l'engin*
GNS1

Longueur file (km)*
10

Hauteur du filet (m)*
15

Mailage à la jauge (mm)*
150

Présence de flotteurs ?*
Oui Non

Diamètre de la ralingue haute (mm)

Composition de la ralingue haute
Polypropylène Polyéthylène

Équipementier

Ajouter un commentaire

L'[Onglet Engins](#) s'affiche alors avec l'engin sélectionné.

← Nouvelle marée

Détails Engins 1 Opérations

# ↑	Engin	Libellé de l'engin	Longueur file (km)
1	GNS - Filets maillants calés (ancrés)	GNS1	10

+

Écran Nouvel engin

Sélectionner le code (type) d'engin souhaité.

Les champs à renseigner pour la définition s'afficheront. Ils diffèrent d'un type d'engin à l'autre.

Les champs marqués * sont obligatoires.

L'icône 🔍 de la barre de titre permet de retourner à l'[Écran Engin existant](#).

L'icône ✔ de la barre de titre permet de valider la saisie.

The left screenshot shows the 'Nouvel engin' form with the 'Code de l'engin*' dropdown menu open, displaying a list of engine types. The right screenshot shows the same form with the dropdown menu closed and the 'Ajouter un commentaire' toggle switch visible.

Code	Libellé
GND	Filets maillants dérivants
GNS	Filets maillants calés (ancrés)
GTN	Trémaills et filets maillants combinés
GTR	Trémaills

L'[Onglet Engins](#) s'affiche alors avec l'engin nouvellement créé.



The screenshot shows the 'Nouvelle marée' screen with the 'Engins' tab selected. The table displays one engine entry: '1 GNS - Filets maillants calés (ancrés) GNS1 10'.

# ↑	Engin	Libellé de l'engin	Longueur filets (m)
1	GNS - Filets maillants calés (ancrés)	GNS1	10

Onglet Opérations

Un message d'information rappelle que toute marée doit commencer par un filage.

L'appui sur l'icône d'ajout d'une opération permet d'afficher les entrées suivantes :

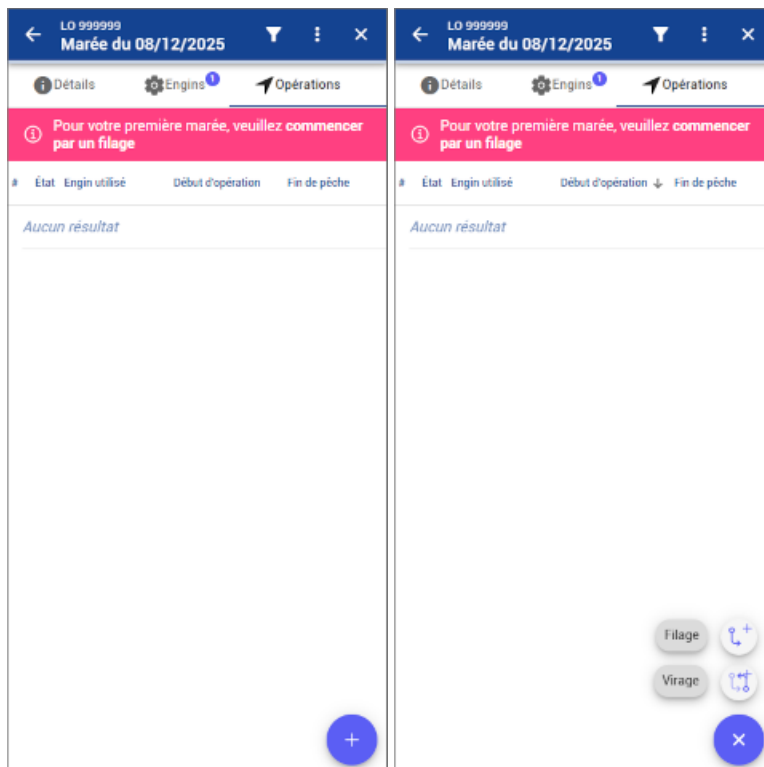
- Filage 
 - Lien vers l'Écran de saisie d'un filage
- Virage 
 - Lien vers l'Écran de saisie d'un virage

⚠ AVERTISSEMENT !

Les marées étant liées entre elles (filage et virage), elles doivent être terminées et envoyées dans le bon ordre, sans quoi la base de données les refusera.

L'application affichera un avertissement, le cas échéant.

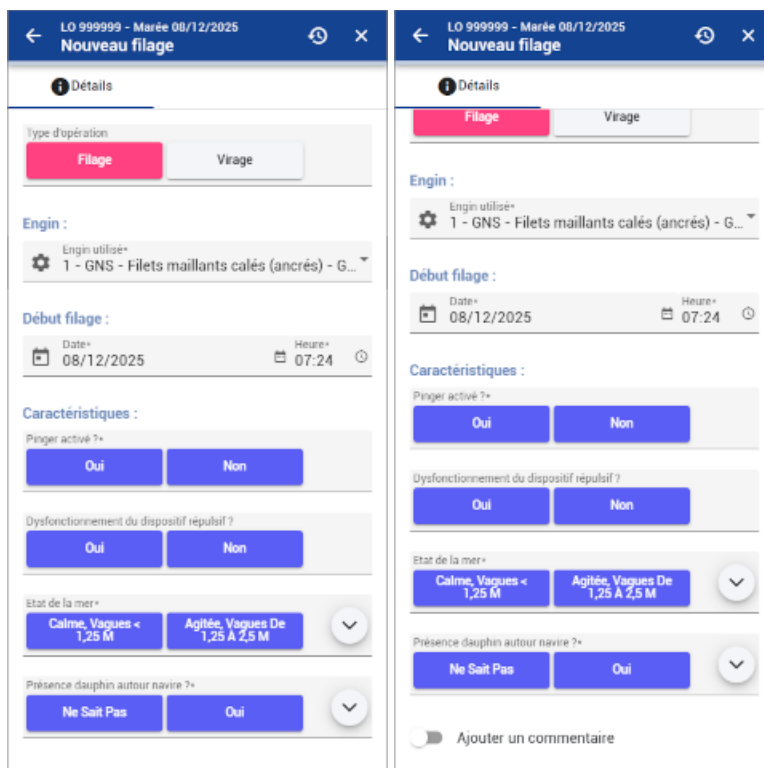
Ce point sera amélioré dans une version future.





Écran de saisie d'un filage

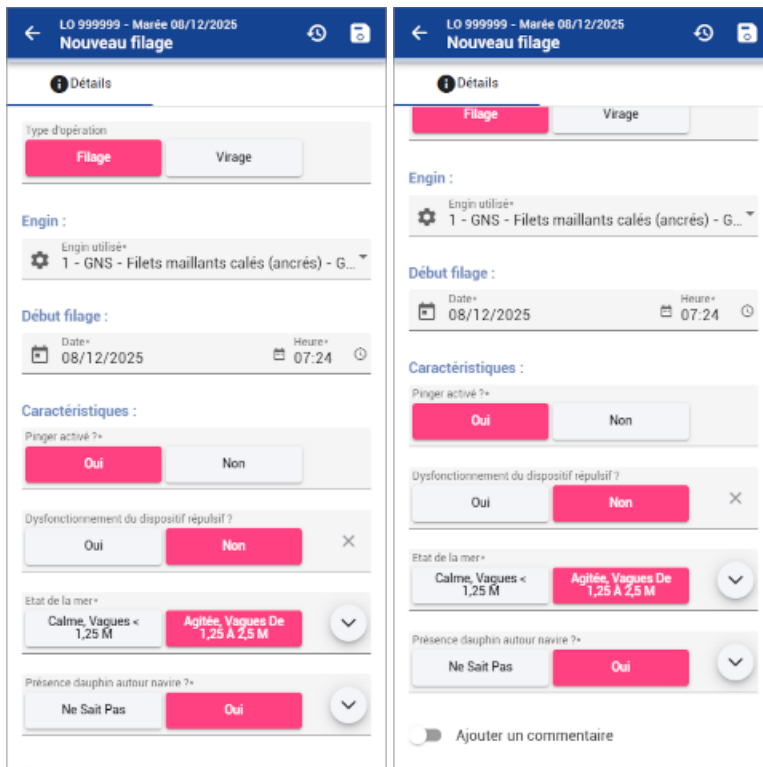
Marée avec caméra

Les champs marqués * sont obligatoires.



L'icône  de la barre de titre permet d'enregistrer les données renseignées.

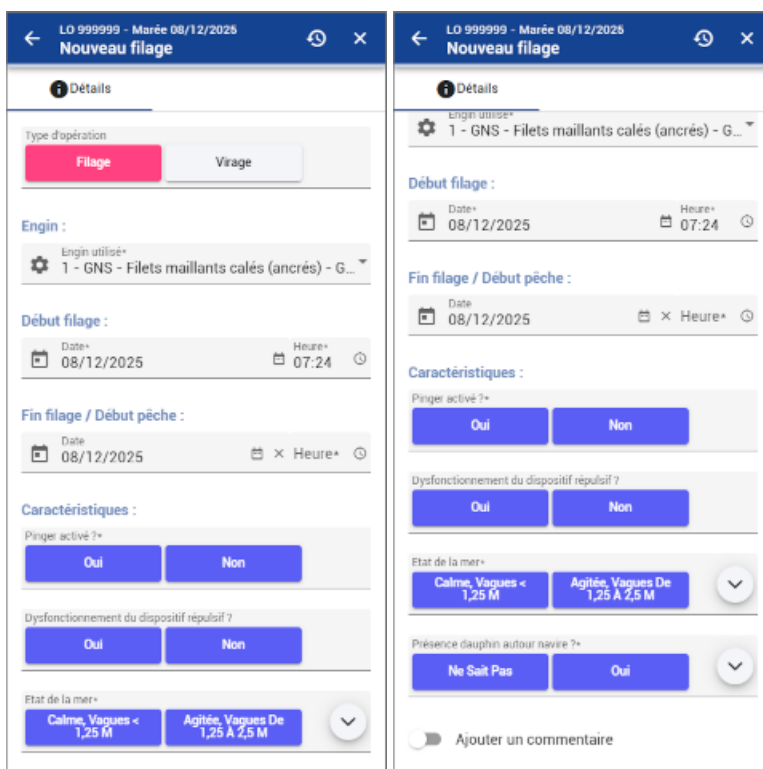
Retourner à l'[Onglet Opérations](#) en appuyant sur l'icône  de la barre de titre.




The image shows two screenshots of a mobile application interface for recording fishing data. The title bar at the top of both screens reads 'LO 999999 - Marée 08/12/2025' and 'Nouveau filage'. The left screenshot shows the 'Type d'opération' (Filage) selected, and the 'Engin utilisé' (1 - GNS - Filets maillants calés (ancrés) - G...) selected. The 'Début filage' is set for 08/12/2025 at 07:24. The 'Caractéristiques' section includes 'Pinger activé?' (Oui), 'Dysfonctionnement du dispositif répulsif?' (Non), 'Etat de la mer*' (Agitée, Vagues De 1,25 A 2,5 M), and 'Présence dauphin autour navire?' (Oui). The right screenshot shows the 'Filage' tab selected, with the 'Fin filage / Début pêche' section added, showing a date of 08/12/2025. The 'Caractéristiques' section is identical to the left screenshot. Both screens have an 'Ajouter un commentaire' toggle at the bottom.


Marée sans caméra

Les champs marqués * sont obligatoires.



The image shows two screenshots of a mobile application interface for recording fishing data, similar to the first set but with blue buttons. The title bar at the top of both screens reads 'LO 999999 - Marée 08/12/2025' and 'Nouveau filage'. The left screenshot shows the 'Type d'opération' (Filage) selected, and the 'Engin utilisé' (1 - GNS - Filets maillants calés (ancrés) - G...) selected. The 'Début filage' is set for 08/12/2025 at 07:24. The 'Fin filage / Début pêche' section is present with a date of 08/12/2025. The 'Caractéristiques' section includes 'Pinger activé?' (Oui), 'Dysfonctionnement du dispositif répulsif?' (Non), 'Etat de la mer*' (Agitée, Vagues De 1,25 A 2,5 M), and 'Présence dauphin autour navire?' (Oui). The right screenshot shows the 'Filage' tab selected, with the 'Fin filage / Début pêche' section added, showing a date of 08/12/2025. The 'Caractéristiques' section is identical to the left screenshot. Both screens have an 'Ajouter un commentaire' toggle at the bottom.

L'icône  de la barre de titre permet d'enregistrer les données renseignées.

Retourner à l'[Onglet Opérations](#) en appuyant sur l'icône  de la barre de titre.

LO 999999 - Marée 08/12/2025
Nouveau filage

Détails

Type d'opération
Filage Virage

Engin :
Engin utilisé*
1 - GNS - Filets maillants calés (ancrés) - G...

Début filage :
Date+ 08/12/2025 Heure+ 07:24

Fin filage / Début pêche :
Date 08/12/2025 Heure+ 08:37
Durée 01:13

Caractéristiques :
Pinger activé ?*
Oui Non

Dysfonctionnement du dispositif répulsif ?
Oui **Non** X


Etat de la mer*
Calmes, Vagues < 1,25 M **Agitée, Vagues De 1,25 A 2,5 M**

Présence dauphin autour navire ?*
Ne Sait Pas **Oui**

Ajouter un commentaire


Fin de saisie d'opération

L'opération créée apparaît dans le tableau de l'onglet *Opération*.

S'il s'agit d'un filage, l'icône  indique que le filage n'est associé à aucun virage.

LO 999999
Marée du 08/12/2025

Détails Engins 1 Opérations 1

#	État	Engin utilisé	Début d'opération ↓	Fin de pêche
1		1 - GNS - Filets maillants calés (ancrés) - GNS1	08/12/2025 07:24 <i>1 j 0 2 jours</i>	

1 - 1 sur 1

Écran de saisie d'un virage

Association d'un filage

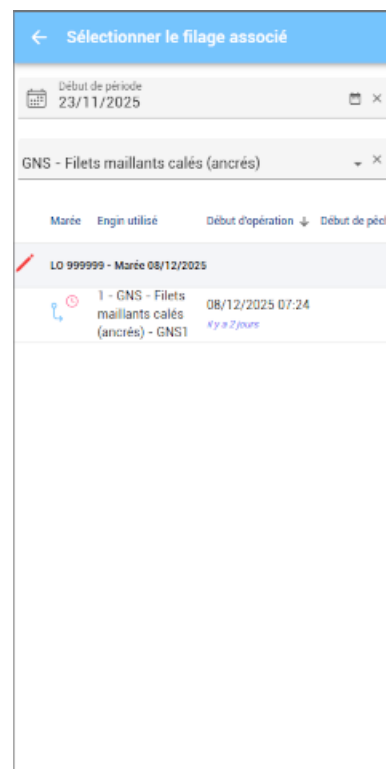
⚠ AVERTISSEMENT !

Un virage est obligatoirement lié à un filage. Celui-ci doit impérativement avoir été saisi au préalable.

L'écran de sélection de filage s'affiche, avec les filages effectués lors des dernières semaines et non affectés à un virage.

L'icône 🕒 indique que le filage n'est associé à aucun virage.

Sélectionner le filage souhaité.

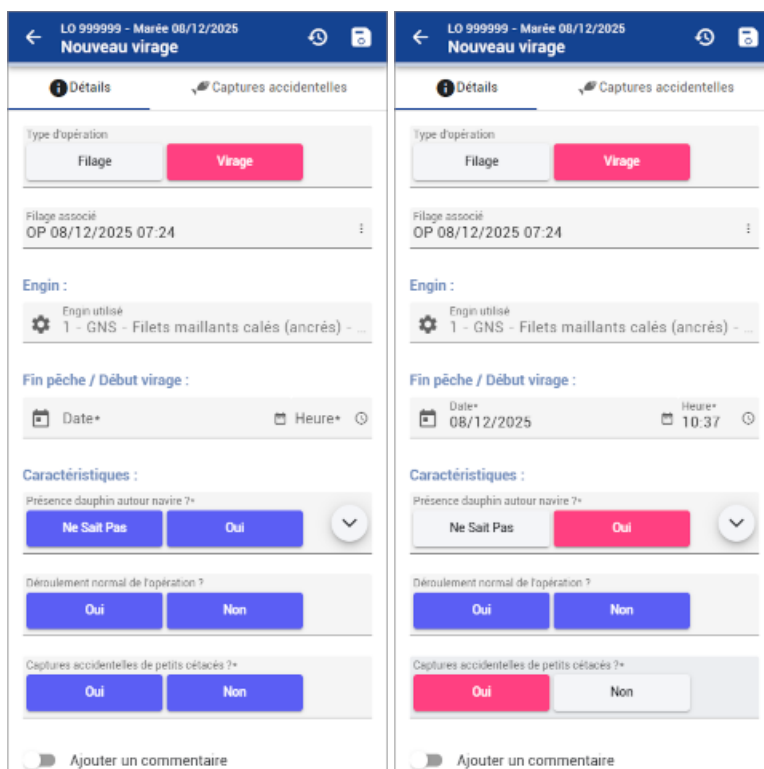


Marée avec caméra


L'Écran de saisie d'un virage s'affiche, avec le filage associé sélectionné.

Les champs marqués * sont obligatoires.

L'icône 📄 de la barre de titre permet d'enregistrer les données renseignées.



Si le champ *Présence de capture accidentelle* a la valeur *Oui*, l'onglet *Captures accidentelles* s'affiche.


L'appui sur l'icône d'ajout d'une capture accidentelle  permet d'afficher l'Écran de saisie d'une capture accidentelle.

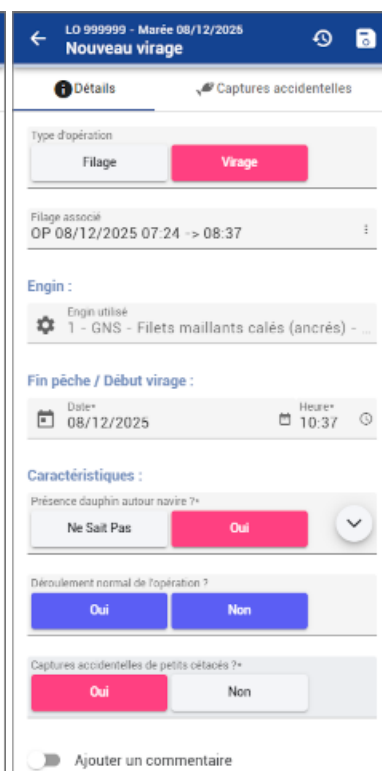
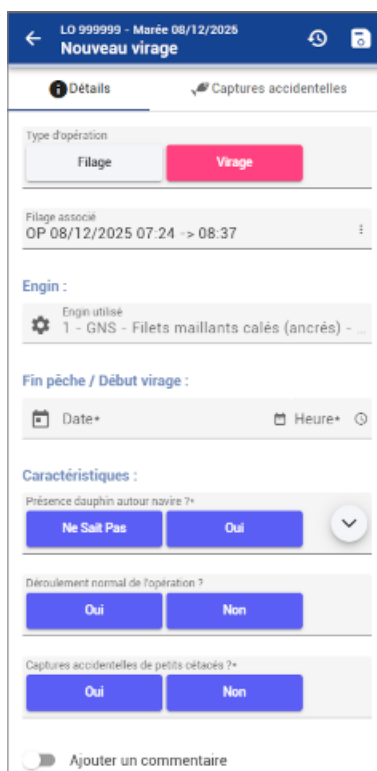


Marée sans caméra


L'Écran de saisie d'un virage s'affiche, avec le filage associé sélectionné.

Les champs marqués * sont obligatoires.

L'icône  de la barre de titre permet d'enregistrer les données renseignées.




Si le champ *Présence de capture accidentelle* a la valeur *Oui*, l'onglet *Captures accidentelles* s'affiche.

L'appui sur l'icône d'ajout d'une capture accidentelle  permet d'afficher l'Écran de saisie d'une capture accidentelle.

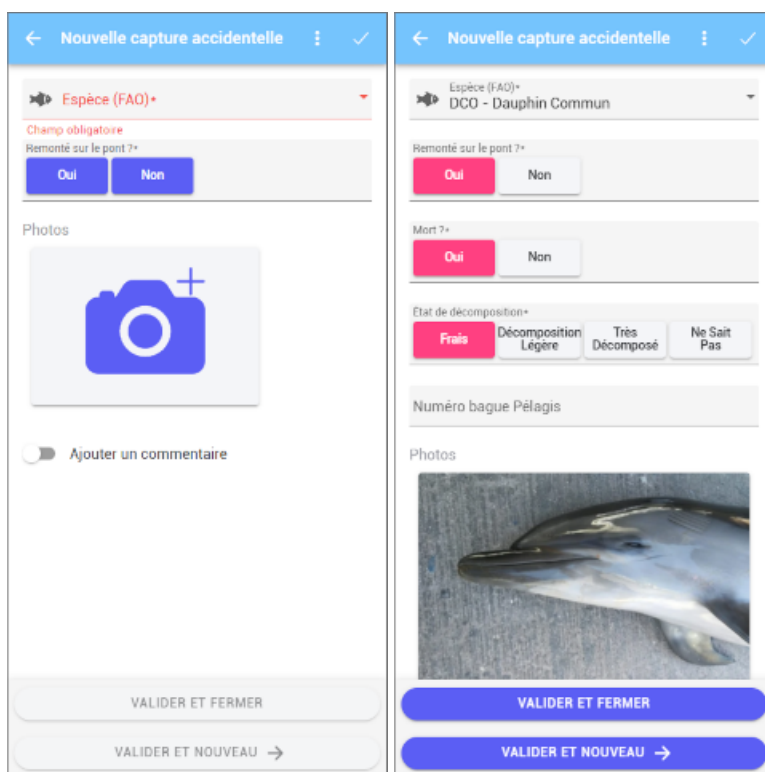


Écran de saisie d'une capture accidentelle


Les champs marqués * sont obligatoires.

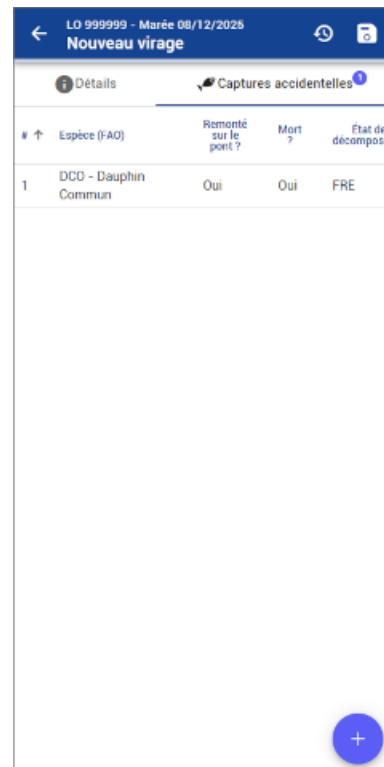
Le bouton *Valider et fermer*, ainsi que l'icône  de la barre de titre, permettent de valider la saisie.

Le bouton *Valider et nouveau* permet de valider la saisie et d'en créer une autre.



L'onglet des captures accidentelles s'affiche alors avec la(les) capture(s) accidentelle(s) nouvellement créée(s).

L'icône  de la barre de titre permet d'enregistrer les données renseignées.

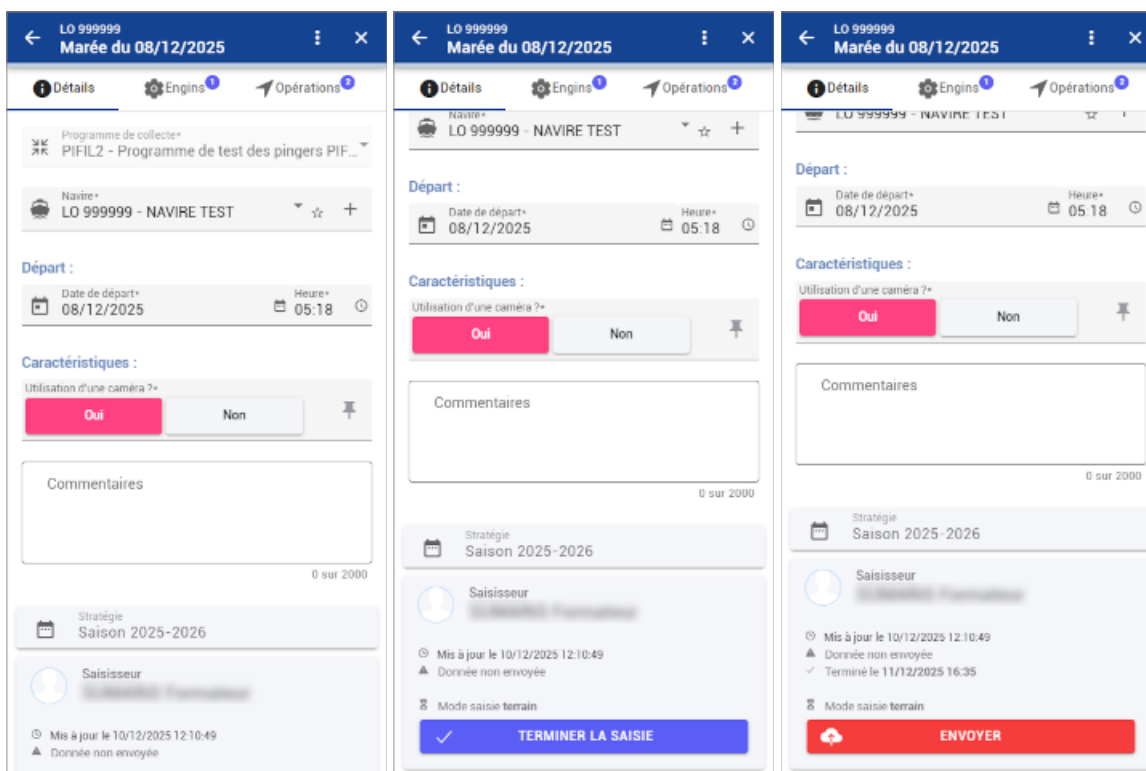


# ↑	Espèce (FAO)	Remonté sur le port ?	Mort ?	Etat de décomposit
1	DDO - Dauphin Commun	Oui	Oui	FRE

Écran d'édition d'une marée

Cet écran est le même que l'[Écran Nouvelle marée](#).

Il permet de visualiser et de modifier toutes les données d'une marée.



The screenshots show the 'Écran d'édition d'une marée' interface. The first screenshot shows the 'Programme de collecte' (PIFIL2) and 'Navire' (LO 999999 - NAVIRE TEST) fields. The second screenshot shows the 'Départ' (Date: 08/12/2025, Heure: 05:18) and 'Caractéristiques' (Utilisation d'une caméra: Oui) sections. The third screenshot shows the 'Stratégie' (Saison 2025-2026) and 'Saisisseur' (M. [Nom]) sections, along with a 'TERMINER LA SAISIE' button.

Le bouton **Terminer la saisie** permet de clôturer la marée.

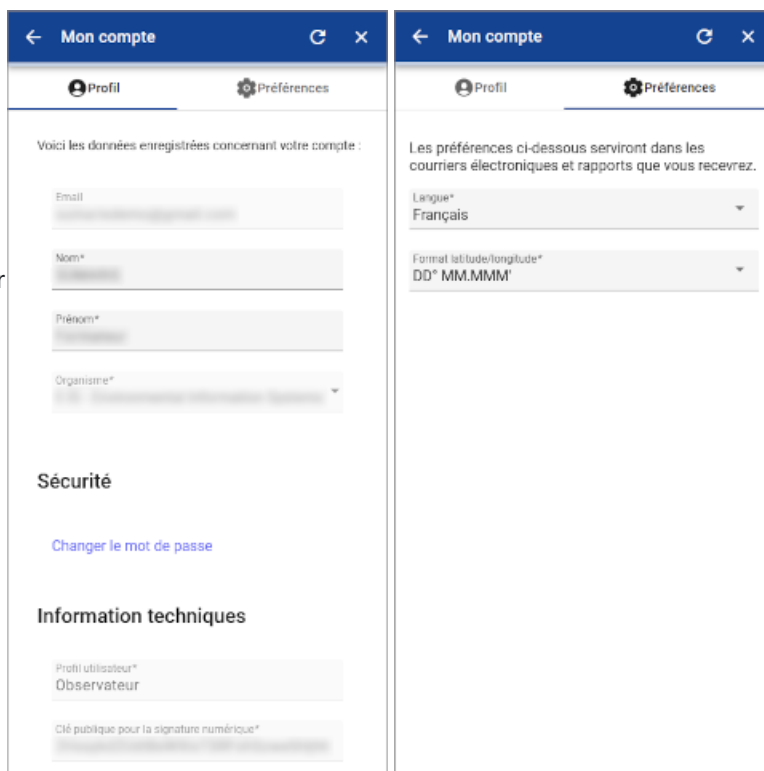
Le bouton **Envoyer** permet, **uniquement en cas de connexion à Internet**, de la synchroniser avec le serveur et des rendre ses données disponibles aux autres utilisateurs.

Écran Mon compte

L'écran *Mon compte* permet principalement de pouvoir réinitialiser le mot de passe du compte utilisateur.

⚠ AVERTISSEMENT !

Les autres paramètres ne sont à utiliser qu'en connaissance de cause, au risque de détériorer les fonctionnalités de l'application.



Écran Paramètres

L'écran *Paramètres* permet principalement de gérer le mode sombre de l'affichage.

⚠ AVERTISSEMENT !

Les autres paramètres ne sont à utiliser qu'en connaissance de cause, au risque de détériorer les fonctionnalités de l'application.

